

G. MONTAÑEROS

# VETUSTA

F.E.M.

HOJA CIRCULAR: Depósito Legal: O-148-1.959 | Edita: Grupo Montañero VETUSTA  
Domicilio social: Vcto. Marquina, 4 - 33004-OVIEDO. Teléfono. 232823  
3ª EPOCA | AÑO 1.989 | JULIO-AGOSTO-SEPTIEMBRE

31



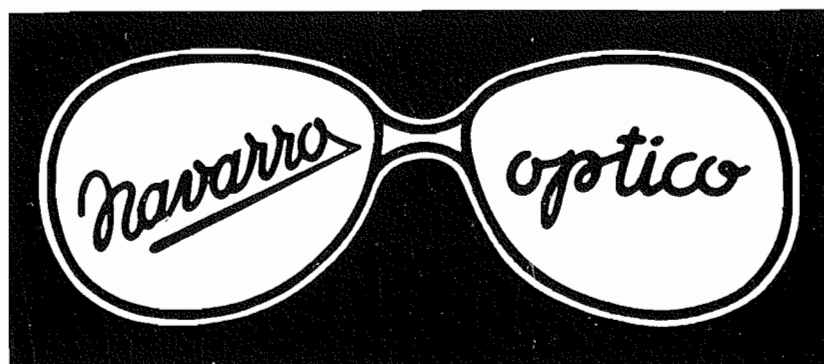
PARTICIPANTES EN LA MARCHA REGIONAL DE VETERANOS POR EL MONTE NARANCO, EL 24-9-89. (Foto Collado)

OVIEDO

GIJON

AVILES

NAVIA



SAMA

MIERES

LEON

MADRID

AGUA MINERAL

**FUENSANTA**



El agua mineral de Asturias

## EDITORIAL

# PEDRO CORRALES ARANGO: IN MEMORIAM

En el salón de reuniones de nuestro domicilio social, hay un recuadro de honor, reservado a los que fueron Presidentes del Grupo de Montañeros "Vetusta". Allí aparece, en último lugar, la fotografía de Pedro Corrales Arango, que después de ejercer la presidencia de G.M. Vetusta con notable eficacia, fue nombrado Presidente de Honor.

Poco antes de su muerte, acaecida el día 11 del pasado mes de agosto, le habíamos entregado un hermoso pergamino con el nombramiento de Presidente de Honor del G.M. Vetusta, una merecida distinción que él recibió con emoción y gratitud y que ya no pudo compartir personalmente con los miembros del Grupo.

Detrás de Pedro Corrales queda toda una vida ejemplar de sesenta años, una larga vida de trabajo profesional, de entrañable entrega a su familia y a los amigos y de generosa dedicación a la montaña.

Los largos años de actividad montañera, compartiendo el esfuerzo y el gozoso descubrimiento de la espléndida naturaleza de nuestros valles y montañas, han dejado en el espíritu la huella indeleble de una amistad entrañable y de un perenne recuerdo. En aquél caminar, en aquella contemplación de la naturaleza y en aquél largo dialogar de tantas cosas, he podido descubrir en profundidad la personalidad de un hombre honrado, disciplinado y trabajador, que asumía las tareas de su vida cotidiana con rigor y seriedad, y que a la vez, exhibía el buen humor y la dedicación afectuosa a los amigos. Respetuoso con los mayores y amigo de los jóvenes, siempre mantuvo un gran espíritu jovial. La última etapa de su vida fue especialmente dura: una enfermedad indomable fue minando su salud. Y también en esta coyuntura manifestó su reciedumbre. Temía la muerte... Y quiso morir con dignidad. Mantuvo la conciencia lúcida hasta el último momento. Sabía que se acercaba el final y, gracias a Dios, aceptó la muerte con auténtico sentido cristiano, con dignidad. ¡Amigo Pedro, descansa en paz!

Oscar Iturrioz Fanjul

La muerte de Pedro Corrales ha supuesto una pérdida irreparable en el mundo de la montaña asturiana, por lo que desde este Colectivo Montañero para la defensa de los Picos de Europa deseamos unirnos al sentimiento general de pesar compartido por todos aquellos que lo conocimos.

Queremos en especial recordar el papel fundamental que jugó en la consolidación del Colectivo en sus primeros tiempos y en concreto en el tremendo apoyo, tanto material como moral, que aportó en el proceso de publicación del dossier: "Picos de Europa: Conservación ó explotación", así como el habernos facultado el local de reuniones en la sede de este Grupo.

Nos sentimos solidarios en estos momentos con el dolor que está sintiendo su familia y el G. M. Vetusta.

Colectivo Montañero para la Defensa de los Picos de Europa.

# CAMPAMENTO SOCIAL

## BABIA ALTA 89

La esperanza, dicen, es lo último que se pierde, pero para el GRUPO MONTAÑERO VETUSTA no se ha perdido nada porque si bien es cierto que en su Campamento Social en tierras de las Babias no pudo disfrutar del todo en su programa de excursiones, también es cierto que en la Historia algún general no pudo luchar contra los elementos atmosféricos que en algunos momentos se desencadenaron en la sedienta tierra leonesa en dura competencia con la húmeda Asturias.

Hablarle a un montañero de esperanza es tema de propia cosecha. Puede estar diluviando, granizando o nevando, el montañero mira al cielo y como vislumbre un claro entre las nubes hace nacer su esperanza y su fé, podrá ascender a la cumbre como pensaba y si no... paciencia, para otro día.

El jueves 7 reinaba en Quintanilla de Babia un sol de maravilla. El prado era verde esmeralda, mullido y seco, tan grande como un campo de futbol y nos lo había destinado el Alcalde de Cabrillanes y la Junta Vecinal de Quintanilla para montar el Campamento. Cambio de tiempo. A las cuatro de la tarde descargaba la tormenta con feroz-gana y el mullido prado verde se estaba convirtiendo en piscina. Pero como el montañero, insisto, no pierde la esperanza no tardaron en ir apareciendo la vanguardia heroica que monta su tienda contra viento y marea con la repetida esperanza de ver un amanecer limpio de nubes y con promesa del oro de el sol.

El viernes, día 8, fiesta de N<sup>ra</sup>. S<sup>ta</sup>. de Covadonga, gracias a la intervención del Pater federativo, montañero y amigo D. Oscar Iturrioz, la misa ofrecida se desarrolló con buen tiempo y las palabras de Oscar nos llegaron directamente al corazón. Rápidamente se dispersó la gente por diversos lugares. Otros montaban sus tiendas de variadísimos colores. La tarde era aprovechable y se aprovechó lo que se pudo. El pueblo de Quintanilla también disfrutó al ver colorearse el campo de futbol y las tiendas pusieron vida activa en el pueblo pues sus ocupantes sabiendo que a mal tiempo buena cara discurrieron por sus calles con pintorescos atuendos impermeables.

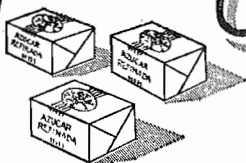
El sábado, 9, se presentó como un sábado negro. No hubo desánimo. La llegada del mediodía impulsó de nuevo la esperanza y el cielo empezó a rasgarse de fondos azules, el agua se paralizó y los montañeros del Campamento salieron disparados a ocupar sus puestos en los lugares de cita.

Grata fue la sorpresa del Domingo, día 10. Un bellissimo sol penetraba e iluminaba las tiendas en su interior. Humeaban sus lonas al ser acariciadas por ese sol esperado y así como en las antiguas jornadas de trabajo al toque de sirena se ponía en marcha un mundo de trabajo, así aparecía el Campamento en sus preparativos de marcha. MONTIHUERO era la meta. Sus 2.179 m. fueron conquistados por unos. Otros prefirieron LA PEÑA CRESPIA con 2.043 m. y algunos, por premura de tiempo, se decidieron por los picachos de los alrededores con sus 1.554 m.

Hemos de resaltar el siempre buen humor del Grupo, amigas y amigos, que como ya es tradicional, lucieron sus artísticos trajes confeccionados sobre la marcha dando lugar al desfile de modelos en el que destacaron nuestros amigos del Grupo de Montaña de LEON, siempre prestos a la simpatía como a escalar el Naranjo de Bulnes de la mano de Pablo. Y por si esto fuera poco, ahí estaba la chocolatada generosa, abundante, casi gloriosa que la casa PLIN nos ofrece todos los años haciendo la invitación al pueblo de Quintanilla en general. El GRUPO VETUSTA correspondió a su vez con algunas (bastantes) botellas de "champang" "El Gaitero" que refrescó las gargantas, especialmente, de los orfeonistas del "fuego de Campamento".

Mediada la tarde del Domingo se cerró el Campamento con la Clausura donde D. Oscar volvió a hacernos pensar con sus palabras tan llenas de verdad y la presencia del Alcalde D. José Braña honró esta clausura, rematando el acto unas breves palabras de nuestro Presidente D. Faustino Martín que tuvo su emoción cuando desde el lugar contemplamos el mensaje puesto sobre una elevada pluma de Construcción en la que leímos "VETUSTA Gracias". Muestra de agradecimiento de un noble pueblo leonés. Todos hemos pensado, en este momento, que Pedro Corrales lo estará mirando con la sonrisa en los labios.

FABRICA DE AZUCAR EN CUBITOS Y ESTUCHADO



*Comercial Covadonga*

Perfeccionamiento en la fabricación de azúcar moldeada PATENTADO

TRAVESIA EL VILLAR, 8

TELEFONO 28 20 82

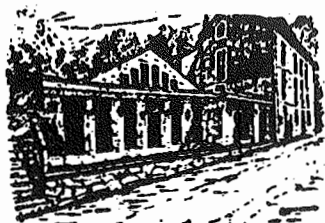
A PARTADO 150 (33080)

33011 - OVIEDO

# ZBIÑA

## VESTIR

*Avda. de Pumarín, 28 - Telf. 28 18 24 - Oviedo.*



HOSPEDERIA DEL PEREGRINO

Real Sitio de Covadonga

Teléfono, 84 60 47

GUARDERIA INFANTIL PINOCCHIO

C/. Seminario, 9

21 48 89

- OVIEDO -



## RECORDANDO... ASCENSIONES DESDE LOS CARDAÑOS

Allá por el año 47 y en el mes de Septiembre el compañero por aquellas fechas de mis andanzas, Amable Zuazua, y con motivo de un concurso organizado por nuestro Grupo y con el fin de sumar muchos metros, escogimos la zona de los Cardaños en la que se encuentran picos de dos mil metros, para pasar una semana por aquellas tierras.

Así un buen día salimos por ferrocarril hasta la Robla donde pasamos la noche. A la mañana siguiente por el ferrocarril la Robla-Bilbao nos trasladamos hasta Guardo, llegando hacia el mediodía. Comimos y después de informarnos de cómo podríamos llegar hasta Cardaño, salimos caminando por carretera hasta Camporredondo, unos 20 km. Allí dormimos para la mañana siguiente salir camino de Cardaño de Arriba unos ocho kilómetros mas. Una vez en el pueblo, de unos 10 vecinos, en aquella época (hoy deshabitado) preguntamos por la casa de Juan Pielagos, dirección que teníamos gracias al amigo Lueje, y allí conseguimos quedarnos después de hablar con ellos.

Era una familia compuesta por el matrimonio y un sobrino de la Señora (no tenía hijos). El había sido Rabadán de merinas ya que en los pastizales de las alturas suelen estar arrendados a rebaños de Salamanca y Extremadura. De esta familia todos los halagos que podamos decir son pocos, pues nos acogieron como si fuésemos de la familia. Nosotros llevamos comida, ya que en aquellos tiempos no se encontraba tan fácil, pero comíamos lo que la Señora cocinaba.

Al día siguiente nos dispusimos a subir al Espigüete 4-9-47. Nos acompaña Nemesio Bargas. Caminamos por la carretera hasta encontrar el Arroyo Mazobres, nos internamos por dicho valle hasta llegar a una pedrera a mano Izquierda, por la cual ascendemos hasta llegar a una grieta, seguimos por ella hasta alcanzar un reborde a mano derecha, seguimos por él hasta su terminación y después seguimos subiendo en dirección a la cumbre que se encuentra a mano izquierda, tiene una gran estaca, que parece pertenecer a una cruz que habían colocado allí, ni que decir tiene que estuvimos contemplando el grandioso panorama que desde allí se observa. Al regreso lo hacemos por el mismo recorrido aproximadamente.

El 5-9-47 emprendemos la marcha hacia Peña Prieta por el Arroyo de Las Lomas hasta el lago del mismo nombre, es un lugar de maravilla, está rodeado por el de La Lomas, Peñas de Cardaño, Tres Provincias, El tío Celestino y otros todos de 2400 y pico metros. Por la segunda canal que se encuentra a la derecha ascendemos a la zona de Gibraltar y desde allí al Tres Provincias (también llamado Fuentes Carrionas) ya que en la otra falda está el lago de Fuentes Carrionas, en menos tiempo de lo que tardo en contarlo se llega a las Peñas del Infierno y por la crestería también en



Lago de Las Lomas



Espigüete

poco tiempo a Peña Prieta, la máxima altura de estas tierras desde que llegamos al Tres Provincias, el panorama es grandioso, por un lado el Vistruel, Peña Labra, Tres Mares, Curavacas, el Ves, Espigüete, más lejos la zona de Riaño, el Coriscas y más al fondo toda la zona de Picos de Europa, así como la zona más cercana los Lagos de Fuentes Carrionas, Curavacas, Peña Prieta, en fin una maravilla, el regreso lo hacemos recorriendo los picos del Tio Celestino, Alto de Calderón desde donde descendemos hasta encontrarnos con el camino que recorrimos esta mañana en el sitio denominado el Holmaz; total del recorrido unas ocho horas.

El 7-9-47 nuevamente el trio salimos en dirección al Curavacas, el principio del recorrido es el mismo de ayer hasta El Holmaz donde nos desviamos camino de la collada del Ves para después descender hasta el Poco del Caravacas (unos doscientos ochenta mt.) este pozo según nos cuentan cuando el mar está enfurecido brama y tiene oleaje, también dicen que en sus profundidades existe un culebrón (yo de todas las veces que lo visité no noté nada anormal), desde el pozo del Curavacas dirigirse al Este la cresta Norte, Brecha Muerta, segundo paso, Llana, Cumbre principal, no tiene dificultades mayores, en el descenso encontramos un lugar donde supuestamente por los excrementos y otras señales había estado allí durmiendo un Oso.

El regreso lo hicimos por el mismo recorrido menos en la peña que hicimos algunas variantes sin otro particular.

Los siguientes días que estuvimos allí hicimos nosotros dos algunos recorridos a otros picos pero que no tienen importancia, pues los recorridos son muy parecidos pero con alguna variante según lo requiriesen los picos, por ejemplo El Murcia por el Arroyo Valcabe. El Cuartas desde el Lago Las Lomas y el regreso después de un breve recorrido por las cumbres bajamos por el puerto San Lorenzo hasta unirnos con el camino del Murcia. En fin, después de conocer la zona ya se pueden hacer muchas excursiones y variadas sin ningún peligro.

El regreso desde Cardaño de Arriba yo lo hice a caballo, ya que no quería verme otra paliza de carretera, no obstante cuando llegué a Oviedo ya me miré los pies; los tenía hechos una llacera, desde entonces tengo pánico a las caminatas por carretera y eso que ahora ando algún kilómetro que otro por ellas.

Julián Martín Arroyo

# CAÑEDO

**SERVICIO TECNICO OFICIAL DE :**

**Panasonic/Technics**

**SHARP**

**AMSTRAD**

**AKAI**

Otero, 13

Tfno. 22 29 68

**33008 OVIEDO**

# MONTES AQUILANOS

En nuestro continuo peregrinar por las montañas españolas siempre presentimos una especial atracción por las de la zona leonesa y palentina.

Por eso aproveché la pasada festividad del Martes de Campo para visitar una subyugante comarca leonesa: Valle del Oza (Valdueza).

Uno va de sorpresa en sorpresa apenas sobrepasada Ponferrada. A partir de San Lorenzo se entra de lleno en el estrecho y profundo valle del Oza por una carretera lla estrecha, sinuosa, asfaltado deficiente y donde el cruzarse con otro vehículo es la mayoría de las veces problemático.

El río Oza, rumoroso, de rápido curso, limpio, nos escolta, tenaz. San Esteban, Valdefrancos, San Clemente, pequeños pueblos con un tipismo encantador, casi parados en el tiempo, distintos, quedan atrás y la carretera serpea ladera arriba, cada vez más estrecha y empinada. En la ansiedad por mirarlo todo casi me pasa desapercibido, entre la fronda, un letrero: Cascada. Allí, a la derecha, por apretada hoz, se descuelga, desmelenada de espuma, desde casi una veintena de metros, la cascada de la reguera de San Andrés. Todo por estas tierras se relaciona estrechamente con la vida monacal y asceta de santos monjes y eremitas, retirados a estos apartados parajes plenos de paz y silencio. Poco antes quedó atrás la desviación a Montes de Valdueza y también los restos de la antigua herrería de San Juan del Tejo. Y, al fin, a la salida de cerrada curva, se "choca" prácticamente contra las paredes de las primeras edificaciones de Peñalba de Santiago.

Apenas puestos los pies en tierra te das cuenta de que has retrocedido en el tiempo una decena de siglos. Esperas ver aparecer tras las esquinas numerosas de aquellas angostas calles, como cosa de lo más natural, o a un aguerrido nativo vestido de pieles, escudo y lanza en ristre, o a un bien pertrechado legionario romano. Es una sensación única. Sin embargo, pronto una señora, muy de nuestra época, amable y sencilla contesta a mis preguntas sobre la toponimia de los montes cercanos y mejor camino para ascender a la Cabeza de la Yegua, máxima altitud de la zona, con sus 2.135 m. Pero salvo por la presencia de cuatro o cinco personas y un coche, sigues sintiendo la sensación de vivir en el pasado. Todo es silencio, calma, historia...

Me acerco hasta la original iglesia mozárabe, del siglo X, de mampostería y lajas de pizarra, incluso para la cubrición. El detalle que más me sorprendió a primera vista fue la espadaña del campanario, exenta, separada del resto del templo, aun que en la antigüedad dicen que estaba unida al resto de la iglesia por una escalera de acceso. La portada de la entrada al templo, al alcance de la vista, tras un rodeo a la muralla que circunda la edificación, deja perplejo al visitante. ¡Qué pureza de líneas y perfección de acabado! Sobre todo pensando que fue construida hace más de mil años. No pude visitar el interior y casi me alegro de ello, porque así me siento obligado a volver, con más calma a tan atrayente lugar. Cueva del Santo, Valle del Silencio, Montes de Valdueza, la Guiana... Mucho nos resta por ver.

Pero en esta ocasión nuestro objetivo eran los Montes Aquilanos. Atendiendo las indicaciones de la acogedora gente del pueblo, de bastante edad, ya que no vi niño alguno, ni tampoco jóvenes, salí, dirección este, por un camino carretero, zigzagueando monte arriba y agobiado por los piornos que lo van invadiendo todo; esto indica que se usa cada vez menos.

Media hora de rápida andadura y en la Cruz de Morredero, pequeña collada, que me deja, sorprendentemente, en una ancha carretera asfaltada que desde Ponferrada conduce a las camperas del Morredero.

Tanto es el calor reinante que decido seguir carretera adelante, en vez de trepar desde la Cruz a lo largo de la línea de cumbres que sube hasta la Cabeza de la Yegua. Demasiado desnivel.

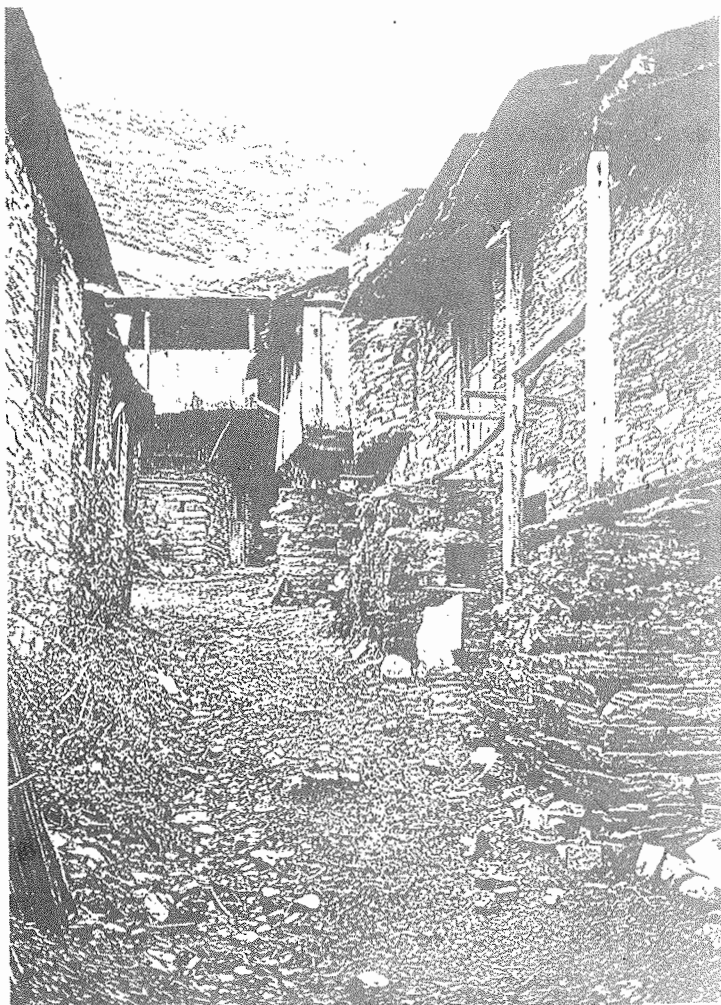
Camperas del Morredero, fin de asfaltado, aunque la pista sigue, de tierra, a lo largo de la Sierra del Teleno, casi por la cimera, para luego bajar hacia Corporales. Un corto telesquí, para los no muy numerosos aficionados al esquí que parece puedan subir hasta aquí. Por suerte, ni una construcción más. A pesar de lo avanzado de la temporada, casi verano, la nieve cubre abundante gran parte de las laderas. Camino rumbo noroeste en busca del espinazo de la larga Sierra del Teleno, que me conducirá al punto más alto de estos montes de claras reminiscencias romanas: los Aquilanos. Andadura cómoda, por buen terreno, amplias lomas de vegetación escasa y unas condiciones climatológicas excelentes; quizás demasiado calor para mis apeten-



- Iglesia de Peñalba de Santiago, toda una sinfonía en piedra y pizarra.



- Portada de su iglesia de clara influencia mozárabe.



- Detalle de una de sus callejuelas estrechas.

(Fotos de Luis Pastrana)

cias. Casi sin enterarme, voy acercándome a la meta prevista, porque la contemplación de las inmensas panorámicas circundantes distrae la caminata. Así alcanzo la cima de la Cabeza de las Yeguas, también denominada por alguno, Pico Tuerto, a las 13,10, tras dos horas y diez minutos, desde Peñalba.

Una sólida caseta-Refugio, anties-tética a todas luces, afea la cumbre. Ignoro a quién pertenece, pero bien podrían haber hecho algo más en consonancia con el entorno. Sobre todo teniendo en cuenta la facilidad de acercamiento de materiales por la pista que concluye allí mismo.

Estamos sobre el vértice de unión de tres cordales que delimitan otras tantas comarcas de lo más significativo en León: El Bierzo, La Cabrera y la Maragatería. Aquí coinciden la Sierra del Teleno, desde el sudeste, Montes Aquilanos, por el noroeste y Montes de León que se escapan hacia el nordeste. La línea de cumbres de la primera es monótona y sin mayor atractivo. Sólo destaca un poco más la cercana cima del cerro del Picón, (2.023 m.) y ya, al fondo, la más alta del Teleno, (2.188 m.), para luego rematar en las llanadas próximas a la zona de Castrocontrigo.

Lo más atractivo lo tenemos en los Aquilanos. Cresterías rocosas, acusados relieves, con laderas de fuertes pendientes y bravías canales. Cimas bien definidas como las Berdiainas, Portillina, Nevero, Tesón y la famosa Guiana, con

su histórica ermita, vigía de otro de los pueblos con especiales características dentro del valle de Oza como es el de Montes de Valdueza. Destacan también el Noceda (2.120 m.) y Cruz de Mayo (2.016 m.) en dos cortos ramales que se desgajan, al sur, desde Berdiainas y Portillina, respectivamente.

De Montes de León nada destacable. Sucesión de cumbres redondeadas, de altura muy pareja y poco interés montaño.

En otro aspecto, lo que más llama la atención es la vista de Ponferrada, al norte, a pocos kilómetros, populosa, abigarrada, industrial cien por cien, con una acorralada parte antigua muy interesante, monumental y distinta. Luego, valles numerosos que definen generalmente otras tantas comarcas, peculiaridad que distingue a León por encima del resto de España. Esto junto con la falta de buenas vías de comunicación ha propiciado que los habitantes de cada comarca hayan mantenido intacta su especial manera de ser con respecto a otras zonas. Una riqueza que no se valora en toda su magnitud. Ello es lo que me lleva a visitar una y otra vez estos singulares valles y montañas que los delimitan. Fuera de otras connotaciones espúreas, es lo que da verdadero sentido a lo de: PAIS LEONES.

Por el sur, Sierra de la Cabrera y más al oeste Peña Trevinca y su conjunto. Al norte, los Ancares, Catoute, Sierra Bandín...


Podríamos seguir oteando mucho tiempo, pero se impone el descenso. Ahora sí bajo la Cruz de Morredero a lo largo de la crestería nordeste de Cabeza la Yegua. Terreno algo abrupto, entremezclado de canchales molestos de atravesar, con un Pico la Reina, calizo, casi al final, estupendo mirador sobre Peñalba de Santiago y que aprovecho para la toma de unas dispositivas como recuerdo de la jornada. El último tramo, antes de la Cruz de Morredero, es más "fino". Conviene extremar las precauciones. Piedra suelta y pendiente acentuada. El camino restante hasta el pueblo sin problemas. En veinte minutos, fin de andadura.

Para Tita, Fermín, Faustino, Marinas, Carrero y algún otro de mis buenos socios, tienen aquí un excelente terreno para escabullirse de lo rutinario, ávidos siempre de novedades. Disponiendo de dos o tres días puede realizarse una completa excursión alternando lo turístico con lo montaño.

En plan montaña, subiendo en coche, desde Ponferrada al Morredero, desde allí en pocas horas se pueden recorrer las principales cumbres de este bello enclave. A Cabeza la Yegua, una hora o poco más. A partir de aquí no lo he recorrido, pero a ojo de buen cubero, en diez o quince minutos se puede llegar a Berdiainas. La Portillina también está muy próxima y recorrer el resto de cimas citadas bien puede llevarse a cabo en una jornada de las que los montañosos solemos apreciar como normales. Con cinco horas de andadura creo que sobra tiempo hasta para detenerse tranquilamente a contemplar con deleite los numerosos valles que se extienden a nuestros pies, en todas direcciones. Desde el legendario Valle del Silencio al de Montes de Valdueza, o todo el largo de Oza, hasta los muy variados de la Cabrera. Incluso apretando un tanto el ritmo también se llega a la Guiana, cabecera distinguida, hacia el nordeste, de los Aquilanos.

Por suerte para los amantes de los parajes sin mistificar, tradicionales, libres del arrasamiento del turismo multitudinario y vulgar, León puede ofrecernos aún variados rincones y comarcas enteras donde disfrutar sin tasa, tranquilos, de sus monumentos, costumbres, gastronomía y el trato de sus gentes, con las que desde muy antiguo nos compenetrarnos perfectamente. Ancares, Bierzo, Cabrera, Omaña, Babia, Luna, Boñar... y tantas otras de las que hemos gozado y a las que volveremos siempre que se presente la ocasión.

TANO.



**Marqués de Teverga,15**

**teléfono 258096**

**OVIEDO**

**FOTO CINE**

**la Veteranía y el  
Grado, tienen  
algo en común**



**Montaña  
Escalada  
Parapente  
Guías  
Mapas  
Revistas**

**c/. Manuel Pedregal, 4  
Tfno. 22 79 75  
33001 OVIEDO**

**OXIGENO**  
C/. MANUEL PEDREGAL, 4  
TELF. 22 79 75 - OVIEDO

**more's**  
REPROGRAFIA

**Copiadora Laser en Color**

*Precio* Día A-4 150 Pts.  
Día A-3 250 -

VIADUCTO MARQUINA, 7, BAJO  
TELEFONO 25 58 81  
33004 OVIEDO

**Autos  
VAZQUEZ**

AUTOCARES de 22 a 56 plazas

**EXCURSIONES**

Telefonos.

76 62 61  
76 60 29  
76 62 26

RIOSAS -  
(OVIEDO)

# RUTAS INEDITAS: DESDE VILLAR DE ROGUERO AL ALTO DE LA MAGDALENA

En uno de los boletines que edita el Grupo Vetusta y con ocasión de una reseña inserta en el mismo referente a cierta ruta por mí realizada, hacía notar la escasa presencia montañera en la extensa comarca canguesa, si se exceptúan aisladas ascensiones a alguna de sus cumbres más destacadas y las masivas afluencias de visitantes en excursiones al bosque de Muniellos y sus lagunas, si bien yo personalmente no considero estas últimas como verdadera montaña en el sentido estricto de la palabra. En consecuencia y en la medida de lo posible es mi deseo descubrir a mis amigos del Vetusta algunas oportunidades que en montaña nos ofrece el concejo de Cangas del Narcea. He de hacer notar que la ruta que voy a ofrecer es más bien realizable por un grupo reducido de personas que por un colectivo que habría de trasladarse en autobús y francamente los accesos, tanto al punto de partida de esta travesía como el de llegada, no son los más adecuados para el tránsito de dicho tipo de vehículos.

Y así el pasado mes de setiembre y en compañía de mi mujer Oliva y mi cuñado Rafael Rubio, salimos de la capital del concejo sobre las nueve de la mañana, en un todo-terreno tomando la carretera que asciende al Puerto de Leitariegos, la cual abandonamos en el punto denominado la Pachalina, aproximadamente entre los Kms. 62 y 63 de dicha carretera. Tomamos la pista que por Miravalles y pasando sobre el río Naviego, llega al pueblo de Vegameiro continuando por la misma hasta unos dos kilómetros de Riomolín, en que tomamos el ramal que nos lleva a Villar de Roguero, desde donde hemos decidido en esta ocasión iniciar la andadura (puede accederse igualmente por San Juliano de Arbas, brañas de Oschadas y Tras de Lobos al pie del Cueto Roguero). Son las diez de la mañana, cuando comenzamos a caminar no sin antes habernos aprovisionado de abundante agua. Tomamos el camino que sale por encima del pueblo, bastante pino en su primer tramo, para después por camino llano y desde el que se contempla una preciosa vista del Valle de Naviego desviarnos a la izquierda, en aquel punto fácilmente localizable por una pared circular de piedra y por cuya parte también izquierda, tomar la senda que en su primer trecho discurre por camperas y piornales, para salir más adelante a monte bajo y más despejado. Se han disipado los últimos girones de niebla en las cimas, luciendo un radiante sol en espléndido cielo azul. Con nuestro primer objetivo a la vista vamos acercándonos a su cara Este por Tras de Lobos comenzando la ascensión al Cueto de Roguero tranquila y sosegadamente. Muy cerca de la cima nos sobresalta el ruidoso arrancar de una banda de perdices rojas, que se descuelgan como flechas ladera abajo hasta perderse de vista. Son las 13 horas cuando ponemos pie en la Peña de Roguero (1910 m. a. t.) la cual se eleva sobre la fragosa barranca de Riomolín y es privilegiada atalaya de cumbres, valles y brañas. Ante nuestra vista y por citar algunos de los bellos parajes que nos rodean, la Corona de Corros y el Monte del Oso, nos ofrecen la maravilla de sus bosques de tupidos robledales y hayedos, refugio de fauna tan interesante como pueden ser el oso y el urogallo. También el Cueto del Fraile (1879 m. alt.), y allá en tierras lindantes con León muy al Sur, El Cueto de Arbas, señor de la montaña canguesa, destacan en el entorno. Reponemos fuerzas y sobre las 15.30 reanudamos la marcha para descender a la Llana de Roguero, pasando sin detenernos por las Peñas de la Regidoira, peñas gemelas de 1785 la mayor al Norte del Rogueiro. El camino a partir de este punto presenta el obstáculo de grandes pedrizas que dificultan nuestro caminar pero pacientemente y poco a poco vamos superando. Ascendemos al Pico de la Beizuna al norte de las Peñas de la Regidoira desde donde se nos ofrece una amplia panorámica de la sierra de Caniellas con sus cumbres más destacadas, como son el Morteirín (1904 m.), Morteirón (1912m.) y Alto del Pradón (1796 m.) en el extremo meridional de la sierra. Desde la Beizuna se desciende al alto de Portugalón y campo del mismo nombre para subir a Entrepicos en plena sierra de Soldepuerto y cuya máxima altura es del 1561 m. Desde este último punto y por atajar descendemos monte a través hasta alcanzar el camino que nos pone en el Alto de la Magdalena, fin de trayecto.

Son las 19.30 horas y mientras aguardamos a L.-Rover que viene a recogernos nos refrescamos y recomfortamos en el arroyo de cristalinas aguas que atraviesa esta gran collada, punto de comunicación entre los Valles de Gillón y Naviego.



Desde la Llana de Roguero: Peña de Roguero en primer término, a la dcha. el Cueto del Fraile y al fondo el Cueto Arbás

(Foto E. Colubi)

En dicha collada se encuentra ubicada la capilla de La Magdalena, en cuyo honor y devoción, se celebra el día 22 de julio, fiesta religiosa y profana, consistente la segunda en típica romería y gira campestre, a la que acuden numerosas gentes, principalmente de los citados valles.

Ya en el L.-Rover que no se ha hecho mucho esperar tomamos la pista que desde el mismo alto desciende unos cuatro kilómetros, al pueblo de Palacios y repasando el río Naviego salimos a la carretera de Leitariegos, para llegar a la capital del concejo sobre las 21 horas y en donde ya reponemos fuerzas abundante y definitivamente.

Aquí queda pues, la reseña de una ruta, creo que interesante para todo montañero y que brindo a mis amigos del Vetusta por si alguno desea realizarla y anotarla en su historial de montaña.

Un saludo y hasta otra.

Nota: Es aconsejable portar mapa de la zona.

Emilio Colubi  
Cangas del Narcea, setiembre 1988.

# **Transformados de Hierro, s.l.**

## **TRADEHI**

Granda s/n. Tfno. 79 31 01  
Colloto (Siero)

**RUIZ GARCIA**

## EL PARQUE NACIONAL DE PENEDA-GERÊS

Puesto a buscar un lugar sobre el que escribir unas líneas me decidí al final por uno que, sin ser nada especialmente espectacular ni fuera de lo corriente, es un sitio agradable en el que pasar un par de días saliéndose de los lugares habituales a los que solemos ir los aficionados a la montaña, el Parque Nacional de Peneda-Gerês.

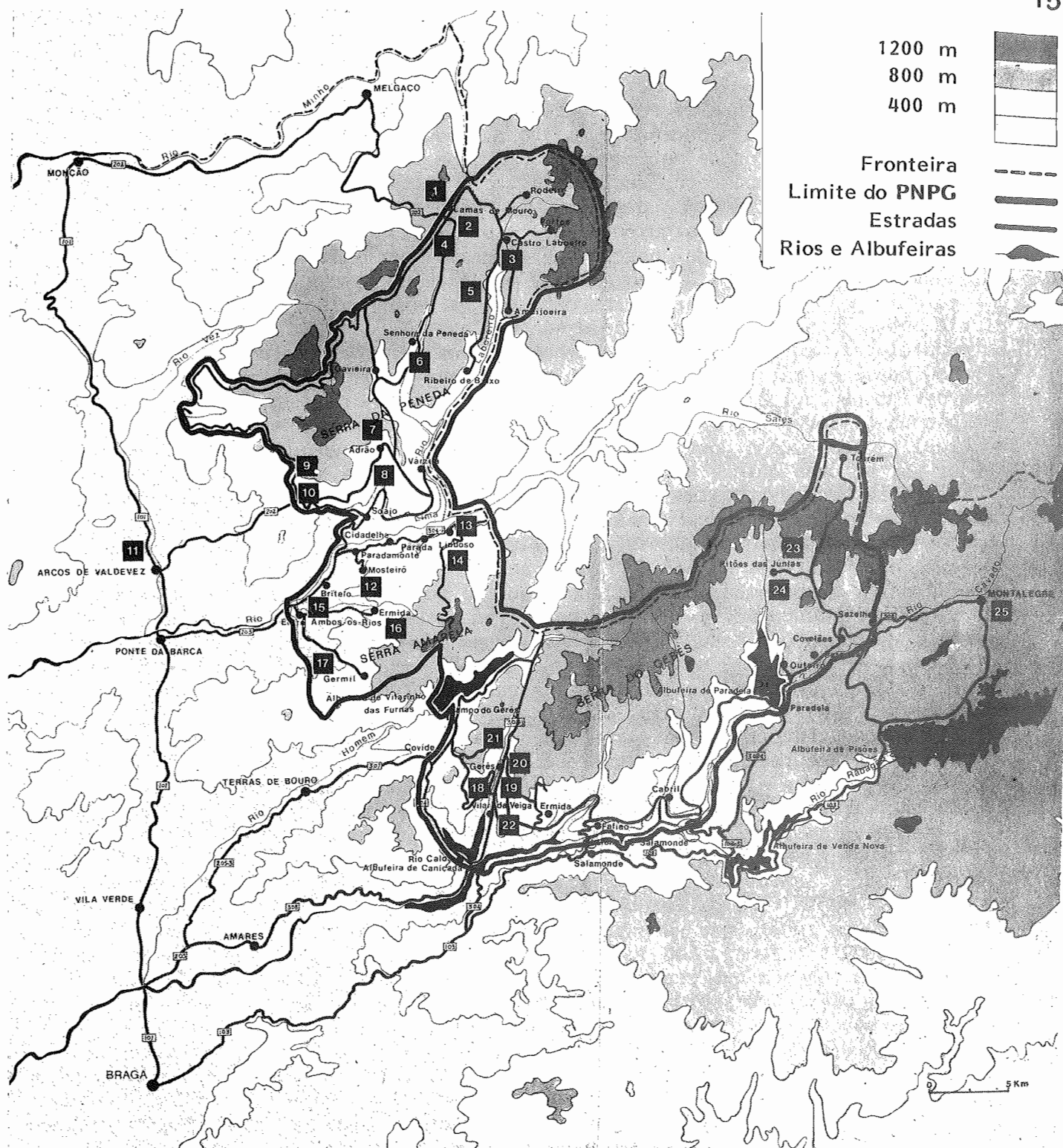
El Parque Nacional de Peneda-Gerês, único parque nacional de Portugal, está situado al norte del país, en los distritos de Braga, Viana do Castelo y Vila Real. Cubre unas setenta mil hectáreas y fue hecho parque nacional en 1971. Es una región muy montañosa, en las estribaciones de la Cordillera Cantábrica, no muy alta ya que su cota mayor anda por los mil quinientos metros, pero con un índice pluviométrico muy elevado que hace que haya una abundante vegetación. El parque tiene, como puede observarse en el mapa, forma de herradura, de manera que los dos brazos engloban una parte de la provincia gallega de Orense. Los montes graníticos que lo forman, cubiertos de bosque es casi toda su extensión, están divididos por los ríos Lima, Homem y Cavado en tressierras diferenciadas: la Serra da Peneda al norte, la Serra Amarela en el centro y la Serra do Gerês al sur. Esta última sierra es la más alta y la más interesante del parque, siendo a ella a la que deberemos dirigirnos en una primera visita.

Un puente puede ser suficiente para acercarnos desde Asturias a tomar contacto con el parque. Un día para ir, dos para darse una vuelta y otro para volver. La base de operaciones debemos instalarla en un principio en el pueblo de Caldas do Gerês, una pequeña estación balnearia situada en la sierra a la que da nombre a la entrada de un estrecho y verde valle. Hay numerosos hoteles y un precioso camping instalado en medio de un robledal, de manera que no tendremos problemas de alojamiento, salvo quizás que queramos ir a un hotel en plena temporada, en cuyo caso será conveniente reservar con antelación. Para llegar hasta Gerês desde Oviedo lo más cómodo es ir por León, Benavente y Puebla de Sanabria a pasar a Portugal por Chaves, aunque si vamos con tiempo es interesante desviarse en Puebla de Sanabria y pasar por Calabor hacia Bragança, teniendo así ocasión de visitar esta ciudad, cuna de la casa real portuguesa y una de las ciudades más interesantes del norte de Portugal.

En cualquier caso acabaremos pasando por Chaves y desde allí nos quedarán un par de horas hasta Caldas do Gerês, por la carretera que va hacia Braga. Pronto entraremos en el valle del río Cavado y su afluente el Rabagao, e iremos bordeando sus innumerables presas. Aparecerán al fondo las cumbres graníticas de la Serra do Gerês y, unos cuarenta kilómetros antes de llegar a Braga, tendremos que desviarnos y bajar a atravesar una de las muchas presas del Cavado para remontar después hasta Caldas do Gerês por el vallecito que forma el río del mismo nombre. Una vez instalados en el pueblo podremos ponernos a pensar en el plan de visita que vamos a seguir, informándonos si es necesario en la Oficina de Información del Parque que hay a la salida de Gerês.

Para un primer contacto con la zona dos recorridos en coche son especialmente recomendables. Ambos discurren en algunos tramos por carretera asfaltada y en su mayor parte por pistas perfectamente transitables para cualquier tipo de vehículos. El primero de ellos nos permitirá conocer la parte de la Serra do Gerês situada entre los ríos Homem y Gerês, el segundo la parte de la misma sierra situada a la izquierda del río Gerês.

Salimos de Caldas do Gerês por la misma carretera que traíamos al llegar al pueblo, que va hacia el puesto fronterizo de Portela do Homem. La carretera gana rápidamente altura metiéndose en un estrecho valle completamente cubierto por pinos, robles y genistas, con numerosos torrentes despeñándose por las laderas. Unos diez kilómetros después de Gerês encontramos a nuestra izquierda una pista sin asfaltar que nos lleva hacia el embalse de Vilarinho das Furnas. La cogemos y tras un breve descenso y después de atravesar un bonito riachuelo por un rústico puente nos introducimos en un denso bosque, fundamentalmente de robles. Vayamos atentos disfrutando del paisaje, entreviendo entre los árboles los numerosos saltos y cascadillas que forma el río Homem, porque apenas un par de kilómetros más adelante encontraremos a nuestra izquierda un numeroso grupo de unas curiosas piedras cilíndricas de gran tamaño. Es el momento de bajarnos del coche e ir a examinarlas con más cuidado.



- Centro de Interpretação de Lamas de Mouro 1
- Local de apoio de campismo de Lamas de Mouro 2
- Castelo de Castro Laboreiro 3
- Casa-abrigo de Bico de Pássaro 4
- Casa-abrigo do Barreiro 5
- Casa-abrigo do Baleiral 6
- Casa-abrigo de Adrão 7
- Casa-abrigo de Branda de Murça 8
- Local de apoio de campismo de Bouças Dones 9
- Centro de Interpretação do Mezio 10
- Informações – Arcos de Valdevez 11
- Casa-abrigo da Penha 12
- Castelo de Lindoso 13

- Pousada da Juventude 14
- Local de apoio de campismo de Entre-Ambos-os-Rios 15
- Núcleo Museológico da Ermida 16
- Casa-abrigo de Pena do Eido 17
- Casa-abrigo da Bela-Vista 18
- Centro de Interpretação da Assureira 19
- Informações – Gerês 20
- Parque de Campismo do Vidoeiro 21
- Casa-abrigo de Ventuzelo 22
- Casa-abrigo de Pitões das Júnias 23
- Mosteiro de Santa Maria das Júnias 24
- Informações – Montalegre 25

Estamos justo en el lugar en que la pista se cruza con la Jeira, la antigua calzada romana que unía Bracara Augusta (Braga) con Astúrica Augusta (Astorga). Las piedras que estamos contemplando son las piedras miliare de la calzada, los "puntos kilométricos" de la época. Si las observamos atentamente podremos leer aún inscripciones en algunas de ellas, normalmente contando hechos del emperador de turno, e incluso el número de milla que le corresponde. La calzada atravesaba la zona actual del parque durante una media docena de millas romanas, diez kilómetros poco más o menos. Si andamos unos cientos de metros por los restos de la calzada que salen de la pista a nuestra derecha podremos ver al poco, por detrás de los pinos, el embalse de Vilarinho das Furnas al que nos dirigimos.

Volviendo al coche y siguiendo por la pista pronto empezaremos a bordear el pantano, primero aún dentro del bosque que apenas si permitirá divisarlo y luego saliendo a una zona abierta en la que robles y pinos dejan paso a brezos y genistas, pudiendo así hacernos una idea de las dimensiones del embalse, el único que hay sobre el río Homem antes de su confluencia con el Cavado. Tras correr durante bastante tiempo paralela al pantano la pista desemboca en una carretera asfaltada; torcemos a la derecha para acercarnos a ver el muro de la presa y luego descendemos toda la carretera camino de Covide hasta llegar a un cruce inconfundible en el que encontraremos una piedra miliar en perfecto estado de conservación encima de la cual han colocado un crucifijo de dudoso gusto. Tenemos que torcer a la izquierda por una pista sin asfaltar que en unos quince kilómetros nos llevará a Gerês.

Durante toda esta última parte del recorrido atravesaremos una zona muy distinta de la anterior, con poca vegetación arbórea, apenas algunos pinos plantados para madera, y grandes bloques graníticos colocados unos encima de otros en posiciones inverosímiles. Pasaremos un par de cruces en los que hay que torcer a la derecha -está señalizado- y llegaremos a un collado desde el que tendremos una espléndida vista del valle del río Cavado y sus numerosas presas. Un rápido descenso nos llevará luego hasta un pequeño mirador situado en el cruce de dos pistas, donde podremos asomarnos a ver como el pueblo de Caldas do Gerês está situado a la salida de su angosto valle. Luego la pista de la izquierda, atravesando un pinar, nos llevará en unos minutos de regreso a dicho pueblo.

El segundo recorrido que vamos a realizar parte también de Gerês. Descendemos un poco hasta Assureira para desviarnos de la carretera por una pista a la izquierda que nos lleva hacia el pueblecito de Ermida. Vamos andando paralelos al río Cavado aunque bastante por encima de él, y por entre los bosques de pinos que constituyen prácticamente la única vegetación de la zona disfrutaremos de algunas bonitas vistas del río y sus presas. Media docena de kilómetros de pista tendremos que recorrer antes de llegar a Ermida, un pueblo típico de los muchos que hay dentro del parque y en el que la gente vive de la ganadería, en particular de la cría de una curiosa raza de vacas que seguro que ya habremos visto en algún momento y nos habrá asombrado por sus inmensos cuernos. Son pueblos de construcciones muy similares a las gallegas, sobretodo los hórreos que responden al musical nombre de "espigueiros". Siguiendo la pista y tras una suave subida llegaremos a desembocar en una pista principal: a la derecha un cartel nos indica la dirección de la Cascata do Arado, a la izquierda del mirador de Pedra Bela. Los dos sitios debemos visitarlos, en primer lugar la cascada. Es muy agradable, formada por un pequeño torrente que se despeña por los bloques de granito dando lugar a innumerables pozas que invitan al baño. El mirador, situado en un pintoresco lugar rodeado de pinos, nos proporcionará unas vistas del río Cavado y el valle de Gerês similares a las que vimos esta mañana pero más amplia debido a nuestra mayor altura. Es un lugar agradabilísimo para descansar un rato y reponer fuerzas, sombreado y fresco. Desde el mirador una pista señalizada nos permite bajar rápidamente hasta la carretera de Gerês a Portela do Homem unos kilómetros encima del pueblo.

Estos dos recorridos son los más frecuentes por la zona de la Serra do Gerês, la más interesante del parque. En cuanto a recorridos a pie es de suponer que sea posible adentrarse más en el parque y subir a sus principales cumbres, pero en la Casa del Parque de Gerês no disponían, curiosamente, de información al respecto. Quizá si tenemos planeada una estancia más prolongada sería posible informarse, así como realizar alguna incursión por la zona norte del parque, la Serra da Peneda.

Por último si nuestra estancia en Gerês nos deja medio día libre después de visitar el parque no debemos dejar pasar la oportunidad de acercarnos a Braga, la capital de la provincia portuguesa del Minho y que es por su caso viejo y sus monumentos la ciudad más interesante de Portugal al norte de Oporto.



CERVANTES, 8. Bajo Tfno.: 25 37 30 - 33004-ÓVIEDO

# comercial de vallas BRUN

**alquiler y venta de vallas, casetas  
y prefabricados**

**Teléfonos** 28 77 66  
29 14 53  
23 23 88

**Puerto Pontón, 9 – 33011 OVIEDO**



SERVICIO DE GRUA

TALLERES DE MECANICA  
CHAPA, PINTURA EN GENERAL

*Gregorio Sánchez*

BERMUDEZ DE CASTRO, 90  
Teléfono 283538 y 283587 OVIEDO

*Adolfo Corrales Zarauza*

PRADO PICON  
(CHALET VILLANUEVA)  
TELF. 214889  
OVIEDO

## CARTAS AL BOLETIN

14 de Agosto de 1.989

Sr. Presidente del G. de M. VETUSTA.

OVIEDO.

Apreciado amigo y compañero:

Superados los duros momentos iniciales que la desaparición de un ser querido trae, no puedo dejar pasar mas tiempo sin enviarte unas líneas, no solo en nombre mio, si no en el de toda la familia, que expresen nuestro mayor agradecimiento a todos los miembros del GRUPO, que de una u otra forma siguieron dia a dia el desarrollo de la enfermedad que nos llevó para siempre a Pedro.

Este interés hacia y por él siempre nos asombró por número e intensidad, pero cuando el pasado dia 12 le dimos el ultimo adios, la cantidad de "Vetustos" que nos acompañaron en aquel momento, superó cualquier previsión por nuestra parte. El sentir a tu lado en un momento así un número tan grande de compañeros, será durante mucho tiempo el calor que acompañará los recuerdos de los mejores momentos vividos junto a Pedro en nuestras andanzas montaÑeras.

No quiero robarte mas tiempo, creo que mas que un "Grupo", somos una familia. Con la mayor emoción, gracias a todos.

Un fuerte abrazo.



# ALBUM FOTOGRAFICO



**FINALISTAS DEL TROFEO  
MONTAÑAS DEL PRINCIPADO  
DE ASTURIAS ORGANIZADO  
POR LA F.E.M.P.A.**



**JOVENES VETUSTOS EN EL  
ROCODROMO DE OVIEDO**

NUMERO	NOMBRE	DOMICILIO	C.P.	POBLACION	PROVINCIA
1423	SUSANA VICENTE FERNANDEZ	San Juan, 5-18	33003	OVEDO	ASTURIAS
1427	JOSE RAMON GONZALEZ-IZQUIERDO CASTEJON	Caveda, 18-58 D	33003	OVEDO	ASTURIAS
1428	MARCELINA SUAREZ CUERVO	Caveda, 18-58 D	33002	OVEDO	ASTURIAS
1429	DARIO GONZALEZ-IZQUIERDO SUAREZ	Caveda, 18-58 D	33002	OVEDO	ASTURIAS
1441	JOSE ANTONIO ALONSO CRUZ	Fray Ceferino, 37-58 B	33001	OVEDO	ASTURIAS
1442	JOSE LORENZO MARCOS CAMBLOR	Beato Melchor G6. S. Pedro, 51-38	33008	OVEDO	ASTURIAS
1455	LUIS FERNANDO COLLIA DIAZ	Alejandro Casona, 7-28	33013	OVEDO	ASTURIAS
1460	JUAN PABLO LLAMAS MENENDEZ	Matemático Pedrayes, 5-68	33004	OVEDO	ASTURIAS
1466	ENRIQUE CORRALES GONZALEZ	Marques de Teverga, 12-38	33005	OVEDO	ASTURIAS
1480	SANTIAGO SANCHEZ MORENO	Ctra. del Cristo, 51-18 E	33006	OVEDO	ASTURIAS
1482	CAYETANO RODRIGUEZ ARREGUT	Av. Buenavista, 12-58 A	33006	OVEDO	ASTURIAS
1483	ANGEL GUTIERREZ DE LA ROZA	Fray Ceferino, 48	33003	OVEDO	ASTURIAS
1485	JUAN FRANCISCO DELGADO DE MIGUEL	Alvarez Garaya, 2-68	33206	GIJON	ASTURIAS
1486	M8 ANTONIA GARCIA MOREIRA	Postigo Bajo, 1-18	33010	OVEDO	ASTURIAS
1504	JOSE ANTONIO ESTRADA ALONSO	Arquitecto Reguera, 1-38 A	33004	OVEDO	ASTURIAS
1509	MARIA ISABEL ARCE JANARIZ	Dionisio Ridruejo, 4-108 C	33008	OVEDO	ASTURIAS
1510	JAIME SANCHEZ LAVANDERA	Dionisio Ridruejo, 4-108 C	33008	OVEDO	ASTURIAS
1511	LUIS ARCE MONZON	Padre Suárez, 41	33009	OVEDO	ASTURIAS
1512	JORGE VELASCO SANTALLUSIA	Victor Hevia, 16-58	33012	OVEDO	ASTURIAS
1513	IGNACIO VELASCO VALDEPEÑAS	Victor Hevia, 16-58	33012	OVEDO	ASTURIAS
1527	FRANCISCO JAVIER GARCIA ALVAREZ	Postigo Bajo, 50-18 B	33010	OVEDO	ASTURIAS
1529	JOSE ANTONIO FERNANDEZ DIAZ	Fuente del Prado, 6-28 D	33009	OVEDO	ASTURIAS
1532	JOSE RAMON LOPEZ MORAN	El Campo-Peñerudes	33162	MORCIN	ASTURIAS
1535	M8 CARMEN FERNANDEZ CALVO	Alvarez Lorenzana, 17-18 C	33006	OVEDO	ASTURIAS
1545	ALVARO ENRILE ALVIR	Virgen del Puerto, 27-48 A	28005	MADRID	MADRID
1546	JOSE MARIA SIERERIZ GAYOL	Santa Teresa, 20-28 D	33007	OVEDO	ASTURIAS
1547	MARIA TERESA TUJON ROLDAN	Santa Teresa, 20-28 D	33007	OVEDO	ASTURIAS
1555	ANTONIO PRADO SANCHEZ	Av. del Mar, 64-78 B	33011	OVEDO	ASTURIAS
1558	JOSE ALFREDO FERNANDEZ DIAZ	Guillermo Estrada, 11-138 E	33006	OVEDO	ASTURIAS
1568	JUAN LUIS MIER SUAREZ	Victor Chávarri, 8-68 A	33001	OVEDO	ASTURIAS
1572	JAVIER FERNANDEZ RIESCO	Buenaventura Paredes, 20-68 I	33001	OVEDO	ASTURIAS
1578	CELINA FERNANDEZ LOPEZ	Guillermo Estrada, 11-138 E	33006	OVEDO	ASTURIAS
1584	JORGE ALBERTO MALGOR RASO	Coronel Teijeiro, 3-38 Izda.	33013	OVEDO	ASTURIAS
1590	AQUILINO RABANAL TUJON	Ferreros, s/n	33171	LAS SEGADAS	ASTURIAS
1591	ANTONIO GONZALEZ MUNIELLO	Padre Aller, 14-78 C	33012	OVEDO	ASTURIAS
1592	JOSE RAMON FERNANDEZ SUAREZ	Comandante Vallespin, 26-68	33013	OVEDO	ASTURIAS
1598	JESUS GAITE GONZALEZ	Tito Bustillo, 20-28	33012	OVEDO	ASTURIAS
1604	ERNESTO IGLESIAS MENENDEZ	Monte Auseva, 30-58 Dcha.	33012	OVEDO	ASTURIAS
1605	FAUSTINO MARTIN HIDALGO	Alejandro Casona, 9-18 Izda.	33013	OVEDO	ASTURIAS
1606	ALBERTO RODRIGUEZ GARCIA	Av. Torrelavega, 40-38 C	33010	OVEDO	ASTURIAS
1608	MARIA JOSEFA PANIAGUA PEREZ	Azcárraga, 26-28 B	33010	OVEDO	ASTURIAS
1611	VICTOR FERNANDEZ MARTINEZ	Rio Sella, 15-18	33010	OVEDO	ASTURIAS
1612	BEGORA LONGORIA GONZALEZ	Rio Sella, 15-18	33010	OVEDO	ASTURIAS
1617	CONCEPCION PONCE RUEDA	Victor Chávarri, 19-88-2	33001	OVEDO	ASTURIAS
1618	RAFAEL CESPEDAS MARTOS	Victor Chávarri, 19-88-2	33001	OVEDO	ASTURIAS
1662	JOSE ALBERTO CABRERO RASO	Asturias, 11-18 A	33690	LUGO LLANERA	ASTURIAS
1665	JAVIER LOPEZ FERNANDEZ	Velázquez, 9-58 Dcha.	33011	OVEDO	ASTURIAS
1667	EDUARDO MARTINEZ SAN MIGUEL	Cervantes, 22-28 Dcha.	33004	OVEDO	ASTURIAS
1679	VICENTINA GARCIA SUAREZ	Fray Ramón, 12-28	33180	NOREÑA	ASTURIAS
1680	ANSELMO PEINO PAÑEDA	Flórez Estrada	33180	NOREÑA	ASTURIAS
1687	JOSE CUERVO QUIROS	Pio XII, 8	33180	NOREÑA	ASTURIAS
1694	ALFREDO BARRAL MOSTEIRIN	La Portiella, 11	33180	NOREÑA	ASTURIAS
1695	AMABLE MARTINEZ FERNANDEZ	Alcalde García Conde, 9-78	33001	OVEDO	ASTURIAS
1696	CANDIDA ALONSO PALACIOS	Sorribas	33180	NOREÑA	ASTURIAS
1706	RAMON IGLESIAS DIAZ	Eugenio Tamayo, 5-58 B	33011	OVEDO	ASTURIAS
1725	JOSE LUIS PANDIELLO PEÑA	Av. de Galicia, 42-48 E	33005	OVEDO	ASTURIAS
1730	FRANCISCO J. FIDALGO PRADO	Las Heras-San Claudio	33191	OVEDO	ASTURIAS
1736	MATEO LUIS GONZALEZ RAMIREZ	Muñoz Degrain, 17-13-38	33007	OVEDO	ASTURIAS
1739	JAVIER ALONSO PRIETO	Llamaquique, 4-48	33005	OVEDO	ASTURIAS
1747	MANUEL RODRIGUEZ ARBESU	Marques de Teverga, 9-48 A	33005	OVEDO	ASTURIAS
1748	MARIA LUISA BLANCO ARROYO	Alejandro Casona, 9-18 Izda.	33013	OVEDO	ASTURIAS
1749	JAIME LEON BRIEGA	Telesforo Cuevas, 2-78 D	33005	OVEDO	ASTURIAS

NUMERO	NOMBRE	DOMICILIO	C.P.	POBLACION	PROVINCIA	21
1752	LEOPOLDO CAÑEDO ALVAREZ	San Lázaro, 10-86	33008	OVIEDO	ASTURIAS	
1753	DOLORES ORTEGA MARCOS	Beato Melchor G6. S. Pedro, 20-36	33009	OVIEDO	ASTURIAS	
1757	ANTONIO C. LLAMAS ESTRADA	Guillermo Estrada, 9-26 C	33006	OVIEDO	ASTURIAS	
1767	VICENTA ALONSO COLUNGA	Dr. Cuesta Olayo, 7	33180	NOREÑA	ASTURIAS	
1768	JOAQUINA RIO COLUNGA	El Peregrino, 20	33180	NOREÑA	ASTURIAS	
1779	CLEMENTINA PEINO PAREDA	Florez Estrada, s/n	33180	NOREÑA	ASTURIAS	
1780	LUIS JORGE LOPEZ MUÑIZ	Campomanes, 20-26 A	33008	OVIEDO	ASTURIAS	
1781	JAIRÓ BOTAS HERRERO	Ingeniero Marquina, 3-46	33003	OVIEDO	ASTURIAS	
1782	FERNANDO W. DEL GUAYO MARTIN	Comandante Caballero, 11-66	33005	OVIEDO	ASTURIAS	
1783	FERMIN ALVAREZ MARTINEZ	Coronel Baeza, 19-16	33119	TRUBIA	ASTURIAS	
1785	ALBA MARIA GONZALEZ-IZQUIERDO SUAREZ	Caveda, 18-56	33002	OVIEDO	ASTURIAS	
1790	IGNACIO MARTINEZ DIAZ	Fray Ceferino, 26-36	33001	OVIEDO	ASTURIAS	
1791	JOSE LUIS POLLEDO GARCIA	Ramón y Cajal, 12-46	33003	OVIEDO	ASTURIAS	
1792	JOSE ANTONIO GARCIA CASAL	Francisco Beceña, 2-46 A	33006	OVIEDO	ASTURIAS	
1793	DANIEL RODRIGUEZ ALONSO	Ventura Rodríguez, 8-66 Izda.	33004	OVIEDO	ASTURIAS	
1794	JOSE MANUEL GONZALEZ FERNANDEZ	Principado, 9-36	33007	OVIEDO	ASTURIAS	
1799	RAFAEL RODRIGUEZ PRADO	Ricardo Montes, 37-66 D	33012	OVIEDO	ASTURIAS	
1800	MODESTA ALVAREZ ALVAREZ	Ricardo Montes, 37-66 D	33012	OVIEDO	ASTURIAS	
1802	ARMANDO MONTES ALONSO-GRAÑA	Suárez de la Riva, 5-46	33009	OVIEDO	ASTURIAS	
1808	JOSE LUIS BLAS LUIS		33180	NOREÑA	ASTURIAS	
1811	FELIX VICENTE TRELLES GARCIA	Bances Candamo, 5-bajo D	33013	OVIEDO	ASTURIAS	
1812	ANGEL MANUEL MARTINEZ FERNANDEZ	Fraternidad, 21-36	33013	OVIEDO	ASTURIAS	
1813	MARI GONZALEZ GONZALEZ	Av. de Buenavista, 12-A-86 B	33006	OVIEDO	ASTURIAS	
1814	VALENTIN LLORIAN HERGUERA	Av. de Buenavista, 12-A-86 B	33006	OVIEDO	ASTURIAS	
1815	JUAN M. CASTRO GOMEZ	Valentin Masip, 3-96 A	33013	OVIEDO	ASTURIAS	
1816	JOSE ANTONIO SANCHEZ GARCIA	Fruela, 6-36 Foto Alonso	33003	OVIEDO	ASTURIAS	
1817	JOSE MANUEL GOMEZ FERNANDEZ	Argañosa, 134-56	33013	OVIEDO	ASTURIAS	
1818	FRANCISCO JAVIER FRADE ALONSO	Argañosa, 81-bajo	33013	OVIEDO	ASTURIAS	
1820	EMILIO COLUBI MENENDEZ	Mayor, 49-16	33800	CANGAS NARCEA	ASTURIAS	
1821	CARLOS CORRALES GONZALEZ	Beato Melchor G6. S. Pedro, 20-26	33009	OVIEDO	ASTURIAS	
1822	INMACULADA CORRALES GONZALEZ	Beato Melchor G6. S. Pedro, 20-26	33009	OVIEDO	ASTURIAS	
1823	JOSE LUIS RUIZ DIAZ	Regla, 28	33009	OVIEDO	ASTURIAS	
1824	ROBIN WALKER	San Pedro Mestallón, 12-56 D	33009	OVIEDO	ASTURIAS	
1825	JAIME PEREZ FERNANDEZ		33180	NOREÑA	ASTURIAS	
1826	JOSE RAMON PALACIOS GONZALEZ		33180	NOREÑA	ASTURIAS	
1829	MARIA MARTIN BLANCO	Alejandro Casona, 9-16 Izda.	33013	OVIEDO	ASTURIAS	
1832	JOSE GALINDO MEDINILLA	Carretera General	33010	COLLOTO	ASTURIAS	
1833	MANUEL CARRERO PINEDO	Capitán Almeida, 1-36 C	33009	OVIEDO	ASTURIAS	
1834	JULIA DE ROA DUEÑA	Capitán Almeida, 1-36 C	33009	OVIEDO	ASTURIAS	
1836	ELENA DIAZ FANJUL	Francisco Cambó, 8-26 Izda.	33012	OVIEDO	ASTURIAS	
1837	JOSE LUIS GARCIA REGADERA	Jose Ramón Zaragoza, 12	33013	OVIEDO	ASTURIAS	
1838	FERNANDO PALACIOS RODRIGUEZ	Juan Ramón Jimenez, 7-46 Izda.	33010	OVIEDO	ASTURIAS	
1839	AURELIO J. TRABANCO GRANDE	Pío XII, 17-36	33013	OVIEDO	ASTURIAS	
1840	ROGELIO ARIAS FERNANDEZ	Ramón y Cajal, Ed. Jardín, 36 E-9	41005	SEVILLA	SEVILLA	
1841	ANA ISABEL ARIAS RODRIGUEZ	Ramón y Cajal, Ed. Jardín, 36 E-9	41005	SEVILLA	SEVILLA	
1842	FERNANDO ARIAS RODRIGUEZ	Ramón y Cajal, Ed. Jardín, 36 E-9	41005	SEVILLA	SEVILLA	
1843	GABRIEL MUÑOZ PEREZ	Facetos, 8-16 C	33013	OVIEDO	ASTURIAS	
1844	M6 CARMEN PANDAVENES ALONSO	Av. Torrelavega, 42-56 C	33010	OVIEDO	ASTURIAS	
1845	IGNACIO GONZALEZ PANDAVENES	Av. Torrelavega, 42-56 C	33010	OVIEDO	ASTURIAS	
1846	MARTA GONZALEZ PANDAVENES	Av. Torrelavega, 42-56 C	33010	OVIEDO	ASTURIAS	
1847	OSCAR GONZALEZ PANDAVENES	Av. Torrelavega, 42-56 C	33010	OVIEDO	ASTURIAS	
1848	HIGINIO CARDENAS FERNANDEZ	Silla del Rey, 4-36 P	33006	OVIEDO	ASTURIAS	
1849	M6 VICTORIA GARCIA LAVANDERA	Silla del Rey, 4-36 P	33006	OVIEDO	ASTURIAS	
1850	CAROLINA CARDENAS GARCIA	Silla del Rey, 4-36 P	33006	OVIEDO	ASTURIAS	
1851	GUILLERMO CARDENAS GARCIA	Silla del Rey, 4-36 P	33006	OVIEDO	ASTURIAS	
1852	CARMELO GOMEZ SANCHEZ	Evaristo Valle, 16-16 D	33011	OVIEDO	ASTURIAS	
1853	LEONOR ROSA PEREIRO FERNANDEZ	Evaristo Valle, 16-16 D	33011	OVIEDO	ASTURIAS	
1854	COVADONGA GOMEZ PEREIRO	Evaristo Valle, 16-16 D	33011	OVIEDO	ASTURIAS	
1855	M6 COVADONGA ARGUELLO CACHO	Martínez Marina, 17-46 B	33008	OVIEDO	ASTURIAS	
1856	BERTA VIGIL ORTEGA	Beato Melchor G6. S. Pedro, 20-36	33008	OVIEDO	ASTURIAS	
1857	ALINA ORTEGA MARCOS	Wenceslao Fdez. Flórez, 2-A-36 Izda.	15005	CORUÑA	CORUÑA	
1858	ANTONIO VIGIL PUMPIDO	Wenceslao Fdez. Flórez, 2-A-36 Izda.	15005	CORUÑA	CORUÑA	
1859	JUAN C. GLEZ.-SOLARES MARTINEZ	J. Villa Ceñal, 11-76 El Cristo	33006	OVIEDO	ASTURIAS	

continuará

### AVISO SOBRE COBRO DE CUOTAS

Por diversos motivos : Jubilación del anterior cobrador; imposibilidad de mayor dedicación, por razones de trabajo, de la persona que lo sustituyó, y coincidir dichas circunstancias con la temporada de verano, la realidad es que, cuando van transcurridos nueve meses del año, tenemos la recaudación al 50 %.

Nos quedan tres meses para recuperar la normalidad de un ingreso que, como sabes, es fundamental para que nuestro Grupo siga funcionando bien, y vamos a intentarlo con la ayuda de aquellos socios que, cuando reciban este Boletín, tengan algunos recibos pendientes, atreviéndonos a pedirles :

¿ Puedes acercarte a nuestro Domicilio Social  
y retirar los cupones atrasados ?

¿ Te es posible (en el caso de que tuvieses  
establecida la modalidad de cuota mensual)  
pasar ésta a trimestral, semestral, o, me-  
jor aún, anual ?

Nos facilitarías muchísimo la tarea y el Grupo de lo agradecería.

Por nuestra parte estamos buscando un cobrador que disponga de tiempo suficiente para que pueda realizar la labor a satisfacción de todos.

Estamos seguros de tu colaboración. Gracias.

LA JUNTA DIRECTIVA

Por Jesús Quintanal y Ruiz de Mendarozqueta  
del Grupo de Montañeros Vetusta de Oviedo

Del 1 al 7 de agosto próximo lleva la F. E. M. al Naranjo de Bulnes su Campamento Internacional de Alta Montaña. A su presidente el Sr. Delgado Ubeda; a Peñalara, constructora del refugio que allí se inaugurará; a las nobles figuras de D. Pedro Pidal, D. Casiano del Prado; a la modestia y eficacia de "El Canejo" y, preferentemente, a la advocación de Nuestra Señora de las Nieves, van dedicadas estas notas.

Existe siempre la impresión de que este puntiagudo nombre, aplicado a montañas cuya altitud se limita a cumbres nunca superiores a los tres mil metros, y situadas geográficamente en la extremidad periférica del continente europeo, debe su origen a alguna de las clásicas leyendas del Norte de España.

La más novelesca versión relativa al origen del nombre "Picos de Europa" -y ciertamente la más conocida- se inspira en el retorno de la costa española de las galeras que volvían de América. Cuando desde la cubierta de los navíos descubrían los forzados tierra europea, no llegaban a ver en el horizonte otra cosa que un lejano montículo casi siempre velado por pertinaces nieblas. ¡He ahí los primeros picos de la tierra europea tan ansiada!

No disponiendo de ninguna otra interpretación más razonable, nosotros la aceptamos de buen grado; y conocemos que así está admitida generalmente por todos aquellos que han estudiado nuestros Picos.

Los Picos de Europa -enorme monolito de caliza carbonífera- se hallan integrados por tres macizos rocosos que se distribuyen entre las provincias de León, Oviedo, Palencia y Santander. Salvo los núcleos de Pirineos y de Sierra Nevada, este conjunto comprende las cumbres más altas de la península, entre las cuales se encuentran Peña Vieja (2.650 m.), Torre Cerredo (2.642 m.), Llabrión (2.639 m.), Peña Santa (2.615 m.), el Naranjo de Bulnes (2.516 m.), etc.

Los glaciares, hoy ya desaparecidos, abundaban en otras épocas geológicas en los Picos de Europa. Su roca, pulida por los hielos, recuerda la morfología de los terrenos dolomíticos de los Alpes. Posee flora alpina, y su fauna ha visto desaparecer especies que existían hasta la edad media, tales como la Capra Ibex y el Cervus Elaphus, cuyos restos se han encontrado en las numerosas cavernas prehistóricas existentes en la región cantábrica.

Las especies actuales de animales que en estado salvaje se crían en los Picos de Europa, son: El rebeco (rupicapra pyrenaica parba cabrera), el lobo (canis lupus), el corzo (cervus capreolus), el jabalí (sus scrofa), el gato salvaje (felis sylvestris), el urogallo (tetras urugallus) y el oso.

El hombre cuaternario (cuyo arte se manifestó en las cavernas de los valles y de las costas); conoció probablemente el último período glacial de los Picos de Europa y pudo contemplar el descenso de los hielos de las altas cumbres a cuyas proximidades no osó llegar. Empero, ha dejado para siempre estampada en sus pinturas rupestres la silueta del antiguo habitante de los helados valles de Asturias: el reno.

El macizo oriental

El primero de los macizos, el más oriental, recibe el nombre de macizo de Andara, y puede ser alcanzado fácilmente por la provincia de Santander, en la que está radicado. Es, entre los tres, el conjunto de menor importancia geográfica, si bien de extraordinaria belleza. Tiene un acceso cómodo haciendo base en el Refugio de Aliva, pequeño hotelito situado en la campa de su nombre, a unos mil seiscientos metros sobre el nivel del mar.

Este parador pertenece al Patronato Nacional de Turismo y goza de las máximas comodidades que pueden hacerse llegar hasta su difícil situación geográfica, pues está servido por camareros, con buena cocina santanderina, habitaciones dispuestas en mullidas literas, y dispone de baños con instalación de agua caliente.

Cerca del Refugio de Aliva, se emplaza el antiguo Chalet Real de Caza, muy familiarmente frecuentado por su majestad el rey de España Alfonso XIII a quien servía de alojamiento en sus cacerías de rebecos, en los que esta zona es pródiga.

Tanto en Aliva como en los Tiros del Rey hemos coincidido frecuentemente con escaladores y cazadores extranjeros que han pasado allí parte de sus vacaciones veraniegas.

Y es que no solamente se ha presentado el rebeco, con su impresionante y elegante agilidad, en nuestros Picos. Recordamos célebres leyendas que nos hacen conocer la existencia de una salvaje fauna en estas intrincadas montañas en las que hasta la vida del hombre, fornido, seco, austero, tiene admirables caracteres de romance.

Como ejemplar de estas evocaciones traemos a cuento la brutal leyenda de la Osa de Andara calificada de historia cierta por los viejos del lugar, según la cual vivió en este macizo una mujer de extraordinaria fiereza que mereció tan airado mote: Vivía en las majadas de El Grajal y Mancondio, en el verano, y se cobijaba en el invierno en las cavernas del desfiladero de La Hermida (sobre la actual carretera de Panes a Espinama). Comía raíces, maíz, castañas, y bebía agua, leche y sangre. Poseía un rebaño de cabritos y éstos eran, pero crudos, su alimento en los días de festín. Dicen que los devoraba como una verdadera fiera; mientras sus ojos centelleaban con salvaje gula cuando sorbía ávidamente la caliente sangre de la res degollada...

Un delicioso paseo montaño, a través de la calzada denominada La Raya nos puede llevar desde Aliva hasta Sotres, siguiendo la misma divisoria de los macizos oriental y central. Es el armonioso camino que serpentea junto al río Duje, y nos hace llegar hasta Cabrales, famoso valle de Montaña cuyas carreteras enseñan al turista uno de los espectáculos naturales más impresionantes de España.

Muere el río Duje en el río Cares; y en los caudalosos y azules pozos de este río encontramos los salmones tan apetecidos de los pescadores selectos que aquí nos llegan con sus cañas y sus ganchos.

A nosotros, montañeros puros, nos impresiona el río Cares porque en él encontramos el más profundo valor de nuestras montañas, su savia: es el agua de Asturias, que ha recorrido con nosotros -alegando nuestra vista y nuestro oído- aliviando nuestro cansancio y nuestra sed, dando armonía a nuestro gozo, todo el trayecto de escaladas, flaciars, despeñaderos y precipicios. Yo recuerdo a esta agua profunda y sutil, a esta agua de Asturias, en las acuchilladas simas de las Salidas de Bulnes cantando en su fondo misteriosas sinfonías de Xanas (bellas hadas de amor en la leyenda de Asturias) e intrépidas aventuras.

Y en el rápido curso del Cares, venida de todos los contrafuertes y montañas que fabricaron su lecho en un encantador cortejo de abrupta escenografía, el agua de Asturias se viste de azul intenso, atraviesa intrépidos rabiones y se sumerge en los pozos salmoneros. Siempre azul, con un teñido indescriptiblemente bello, se retuerce bajo románicos puentes de cuyos arcos se cuelga la hiedra verde que juega con el salmón y las truchas.

El río Cares, el de las truchas y las lampreas, es el río más atractivo e impresionante de Asturias porque las aguas frías venidas de los Picos a su seno le han traído el color azul que en las alturas, en los días luminosos, robaron al cielo.

El macizo central

El macizo central es el más importante de los tres núcleos rocosos de los Picos de Europa.

Dos profundos talwegs hienden la roca dejando en el centro el caótico conjunto del Macizo Central, así definido por el río Duje, al Este, en límite con la provincia de Santander, y el Cares, al Oeste, limitando con Asturias y León. Al Sur, es la provincia de León principalmente en su región de Valdeón -idealmente pintoresca- la que cierra el macizo; y en el Norte es Asturias, el incomparable valle de Cabrales, el que limita este conjunto.

El montañero se siente en este macizo atraído por el vértigo de los abismos y no vacila en abandonar excepcionalmente la conquista de las cimas para descolgarse desde el austero tipismo de Cain, hacia las profundidades cavernosas que conocerá en la travesía del Cares desde su nacimiento hasta su llegada a la bucólica región de Poncebos y Camarmeña.

Cuando ha satisfecho esta incontenible curiosidad puede ya sin reparos ascender por encima de las altas nubes cantábricas hasta las aupadas cimas de

Llambrión, Torrecerredo, Tiro Tirso...; puede intentar "primeras" escaladas, pues no faltan los riscos aún vírgenes de huella humana, o al menos paredes y vías inéditas.

Para cualquiera de estas tentativas u otras aventuras de caza mayor puede hacer uso del refugio de alta montaña de Collado Jermoso, reservado a montañeros adheridos a la Federación Española de Montañismo, o extranjeros con derecho de reciprocidad.

Sería interminable una relación episódica, crónica o documental, en la que se quisiera lograr una enunciación concreta de cada uno de los picos interesantes del núcleo que consideramos.

Nos limitamos, entonces, a un par de aspectos en el primero de los cuales sencillamente reproducimos una carta abierta relativa a Peña Vieja; y dedicamos el segundo a un itinerario gráfico cuyo eje sea la escalada al Naranjo de Bulnes.

La carta dice así:

"Querido Sopeña:

Hace unos quince años subí por primera vez a Peña Vieja. ¿Te acuerdas?. Guíabas tú nuestra expedición de una veintena de montañeros del Club Deportivo de Bilbao después de haber recorrido destacadas cumbres de la Cordillera Cantábrica.

Habiendo dormido en el refugio de Aliva, nos llevaste muy de mañana por la Canal del Vidrio hasta el collado de Santa Ana. Después de ascender a la Torre, nos volviste por la Canalena hasta los lagos de Lloroza para tomar el collado de Cuevarrobres y regresar al refugio.

Esta excursión vino a cerrar una etapa de mi vida deportiva; la guerra del treinta y seis abrió otra cuya característica en el deporte fue su dramatismo. Por eso, por la importancia y belleza de aquélla, quedó impresa tenazmente entre mis recuerdos montañeros.

Esto explica mi afán de reproducir tan atractivo paseo a través de los Picos de Europa. Pero en esta evolución andarina quiero destacar, para comunicártelo en ofrenda de dedicatoria, un hecho singular que cautivó la emoción de cuantos lo presenciamos.

Para contemplarlo, sitúate con la imaginación sobre el ángulo cimero de la pirámide de Peña Vieja, afiánzate a horcadas sobre ella con firmeza para que el viento no te arrastre, contempla a tu izquierda el abismo decidido que desploma a la peña sobre Lloroza, y ve a tu derecha el glaciar de nieve y hielo por donde has trepado con la alegría de tu agilidad y de tu experiencia. Estás en un templo, Sopeña. El Arquitecto Todopoderoso ha trazado sobre tu cabeza la bóveda soberana y colosal de su arte divino; y en ella ha prodigado sus nubes, sutiles cual ángeles que se prestan a recibir a Dios y hacerte partícipe de su gozo sublime. El vuelo solemne de dos águilas fija su adorno en el azul y blanco de la bóveda.

En tus manos sostienes, y aseguras contra el viento, el misal en el que un sacerdote revestido de luminoso blanco lee los más preciosos salmos que creara el éxtasis humano.

Y en aquel templo de rudas proporciones y de concepción estética jamás igualada, el recogido grupo de montañeros contempla súbitamente la venida, arropa cordialmente la llegada de Dios. Es el Domingo de Resurrección. A pocos centímetros de tu rostro -verdaderamente te roza la cara y le "sientes"- se eleva el Cáliz y la Hostia... y Cristo es un montañero más.

Tú no estabas allí, amigo Sopeña. Pero si hubieras estado con nosotros, también hubieras llorado con la emoción violenta, y dulce a la vez, de sentirte partícipe del enaltecido grupo."

El itinerario para la escalada al Naranjo de Bulnes, cuyo verdadero nombre geográfico es Pico de Urriello, es el siguiente:

El presente itinerario comprende la más emotiva y la más dura jornada de cuantas puedan realizarse en los Picos de Europa. Recorre una interesantísima zona del macizo central e indica la escalada más atrevida entre las más agrestes rocas europeas según testimonio de experimentados montañeros españoles y extranjeros.

La travesía que aquí se explica gráficamente puede acometerse en un solo día si la realizan buenos marchadores a quienes importe poco madrugar mucho. Mas para una mejor satisfacción física y espiritual en el recorrido aconséjase dividir el itinerario en dos etapas, haciendo noche al efecto en la Vega de Urriello, al pie de la cara Norte del sugestivo Naranjo de Bulnes, junto a la

fresquísima fuente que, como regalo del Señor, bendice el agreste lugar, no lejos de neveros y pedregales animados con frecuencia por la pintoresca y grácil aparición de los rebecos.

Precisamente en la Vega de Urriello, junto a la citada fuente, la Real Sociedad Española de Alpinismo Peñalara ha construido un refugio de alta montaña que será inaugurado el próximo mes de agosto en su primera semana.

Obvio, pero conveniente sin embargo, es decir que este itinerario puede iniciarse desde Camarmeña -allí vive Alfonso Martínez y sus hermanos, íntimos conocedores del Naranjo, y donde llegaremos por Unquera o Cangas de Onís a través de Arenas de Cabrales- o desde Aliva -a cuyo parador de turismo nos acercamos por Cabrales o Unquera a través de Panes, Potes y Espinama-.

#### Macizo occidental

Finalmente, el Macizo Occidental de los Picos de Europa viene definido por la hendidura del río Cares, al Este, el río Dobra, al Oeste, al Sur la provincia de León, y al Norte la de Asturias.

Pese a que la mayor importancia orográfica del núcleo que consideramos radica en el macizo central, el occidental posee la mayor cualidad de valores.

Su belleza sin par enamoró con tal fuerza el espíritu artístico y aventurero del Marqués de Villaviciosa, que desde su cargo de Comisario Nacional concedió a esta región con el título oficial de Parque Nacional de la Montaña de Covadonga.

En su circuito se encierran las Peñas Santas, de inenarrable belleza; en su "Jous" se mantienen las "cembas viellas", neveros sempiternos; los rebecos y las águilas se disputan las máximas alturas; el oso se esconde en los milenarios robledales y hayedos de Pome...

El romántico y apasionado ardor del Marqués no solo dió a España el oficial recreo de uno de sus mejores Parques nacionales, sino que decidió por sí mismo la más elevada sepultura que acercara sus restos a Dios.

Y si vais a este macizo y penetrais en las rocosas sendas, llegareis al empinado refugio de Vega Redonde desde donde es fácil elevarse hasta la explanada de Ordiales. Y en su mirador abismal, sobre una plataforma que se cuelga en vertical varios cientos de metros sobre las majadas de Angón, dominando gran parte de la inmensa provincia de León, veréis en la roca tallada una cruz que vela piadosa por los restos de aquél aristócrata que amó en la belleza la fatiga.

La roca, en rústica talla de cincel, recoge aún su testamento cuando elevando al cielo su corazón dijo:

Debajo de esos húmedos helechos  
que reciben el agua de los Picos  
y arrimado a esta roca enmohecida  
por los inviernos fríos,  
dejaré que mis huesos se deshagan  
a través de los siglos.

No podemos silenciar en esta descripción somera y desordenada de los Picos de Europa, el alto valor espiritual y turístico que en el Parque Nacional corresponde a su zaguán de honor: Covadonga.

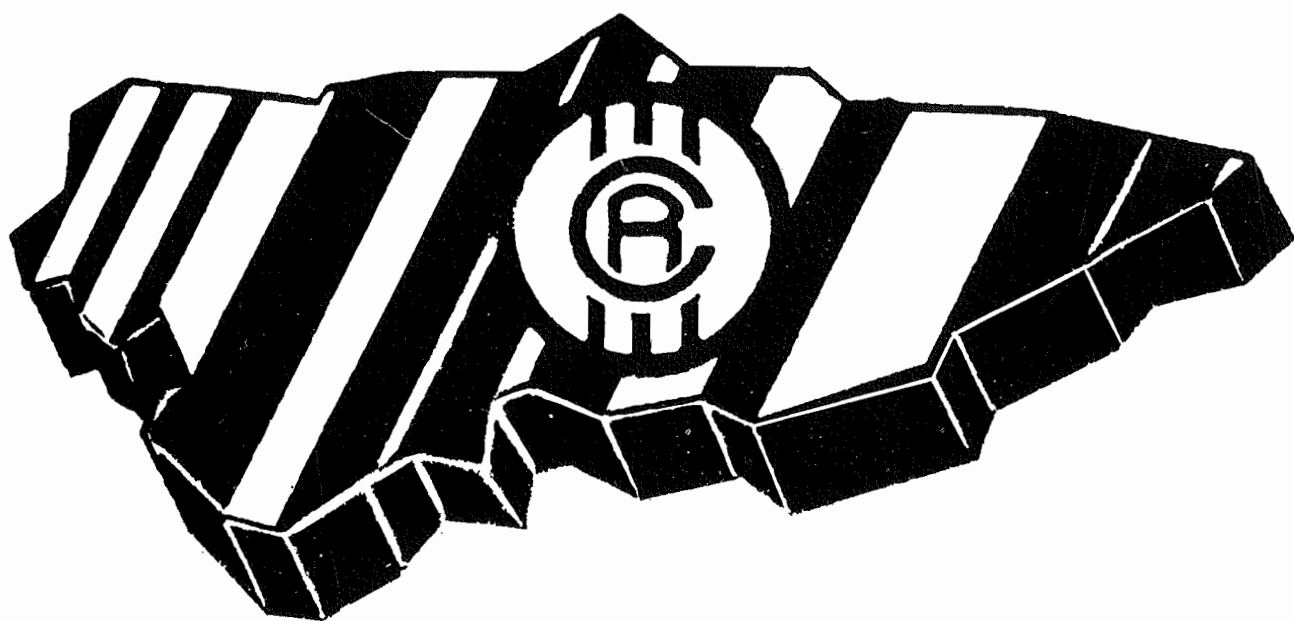
Todo es bello y emotivo en el Santuario de la Santina. la roca, la cueva, el bosque, el torrente, el circo sinuoso y abrupto del horizonte. Es el templo natural en el que la mano del hombre apenas se ha atrevido a completar nada.

En una alta oquedad de la elevada peña, la Señora de Covadonga guarda la fe de España desde la legendaria victoria de Pelayo sobre los musulmanes.

Acompañando a estas notas, mostramos algunos documentos gráficos de los Picos de Europa.

Todo ello no es mucho. Para completarlo queda en esta revista el fraternal ofrecimiento montañero, ya ejercido en muchos camaradas compatriotas y extranjeros, del Grupo de Montañeros Vetusta radicado en la ciudad de Oviedo, que completará cuantos datos sean precisos, y acompañará en desinteresado servicio de amistad montañera a quienes quieran venir a visitar este destacado conjunto de rocas de nuestra cordillera cantábrica.

Oviedo, 24 de abril de 1954.



**Dinero  
del campo  
para el campo**

**CAJA RURAL**

**H**oy sus hijos crecen, pronto harán sus propios planes: estudiar, trabajar, empezar. Para que consigan llevarlos a cabo, la Caja le propone que no deje para mañana lo que pueda ahorrar hoy.

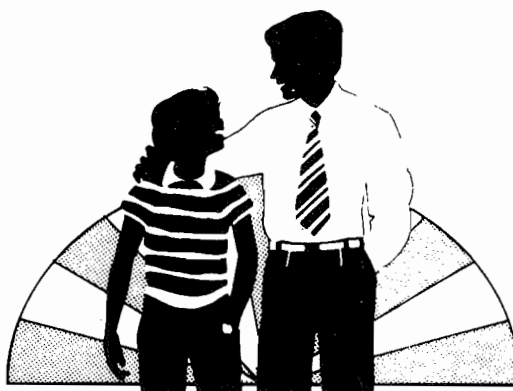
# DEJELES PARA MAÑANA LO QUE PUEDA AHORRAR HOY.

**ASI ES EL CRECIPLAN**

*Muy sencillo:* puede iniciarlo desde 2.000 ptas. al mes.

*Muy interesante:* porque obtiene, además de un interés del 7,5%, bonificaciones a los 10 años y al vencimiento del plan. También consigue financiación ventajosa para la realización de sus proyectos futuros, regalos y participación en numerosos sorteos.

*Muy seguro:* porque tiene toda la garantía de la Caja y, además, un seguro de vida gratis.



**CRECIPLAN**  
Plan del futuro de sus hijos



**Caja de Ahorros de Asturias**

La Caja con la gente que crece